

佛說離垢施女經

西晉三藏竺法護譯

衣七

聞如是一時佛在舍衛國祇樹給孤獨園與
大比丘衆俱比丘千人皆阿羅漢諸漏已盡
運得已辦無復塵垢而得自在棄捐重擔逮
得已利盡除終始諸所結縛度以聖慧通達
明智悉爲仁賢猶如大龍心得自在其大人
賢者阿難菩薩萬人皆成大阿羅漢皆一切
聖達神通已暢悉不退轉法輪菩薩其名寶
光菩薩智積菩薩名首菩薩辯積菩薩辯首

咸菩薩光世音菩薩賢首菩薩喜王菩薩行
無思議脫門菩薩念諸法無著菩薩慈氏菩
薩入志性菩薩棄諸惡趣菩薩除衆憂冥菩
薩超欲無虛跡菩薩無虛見菩薩德寶校飾
菩薩金寶曜首菩薩捨諸蓋菩薩無害心菩
薩如是等菩薩具足萬人爾時賢者舍利弗
大目犍連大迦葉須菩提邠耨耨文陀弗離越
阿那律阿難等溥首童真不虛見寶英棄諸
惡趣棄諸陰蓋光世音辯積超度無虛跡時
此八菩薩及八弟子明旦著衣持鉢入城分

衛斯等俱行相與共議各各發願舍利弗曰
當如是像三昧正受入城分衛令其中人普
使一切聞四聖諦大目連曰願城中人皆使
一切無有須臾興於魔事大迦葉曰願城中
人施我食者一切皆使得無盡福至無為度
須菩提曰願城中人敢覩光明以是緣報皆
得生天及在人間然後逮得無為之法邠耨
曰願其城中諸外異學梵志長者悉得正見
離越曰願其城中一切衆人無有罪殃悉獲
安隱阿那律曰願其城中一切衆人悉得天

眼阿難曰願其城中一切衆人悉使識念往
古所可曾聞經法文殊師利曰化其城中門
戶窻牖重閣精舍器物瓔珞樹木枝葉華實
衣服之飾皆使宣出空無相無願無所逮得
不起不滅無有放逸無所著聲無有形類無
吾我聲無虛見衣七曰化其城中一切人民男女
大小目所覩者悉見佛形至後究竟逮得無
上正真之道寶英曰化其城中一切居家所
有諸藏皆滿衆寶棄諸惡趣曰化其城中所
居衆民敢有犯作地獄之罪現在之法使罪

微輕忽然虛盡棄諸陰蓋曰化其城中人棄捐五蓋不起增長光世音曰化其城中人閉牢獄者使得解脫諸有繫囚令得解散諸恐懼者得無所畏辯積曰化其城中人敢見我等皆得辯才使諸妓樂轉共談語超度無虛迹曰今其城中人吾等目見皆究竟至無上正真之道時八菩薩八大弟子各各如是悉共議已到其城門于時城中王波斯匿有女名曰維摩羅達厥年十二端正姝妙見者咸悅第一潔白色如妙華於月八日明星之時

與五百侍女平旦乘駕五百梵志皆從其後出行遊觀而詣祠壇欲大祠祀時諸梵志遙見比丘心中念言以爲不吉諸梵志中有一梵志年尊老耄名曰梵天語離垢施女當知之今日不祥見諸比丘住於城門止不須出當還入城見此等輩求諸利義必不如意時三七離垢施女則爲梵志而說頌曰
斯等志行教化功德於諸祠祀爲最吉安
梵志若能供養此等一切吉利終無有異
則以禁戒調定憺怕越度諸惡無穢衆塵

此等所行 爲上良醫 慰勞療治 衆生久疾
是無瑕穢 第一師則 爲無數人 去衆惡事
於諸四見 爲已鮮明 梵志卿來 值上清淨
佛在世間 最勝法王 斯等是子 羅漢成就
今諸菩薩 爲最尊師 孰有如者 而捨之去
兩足之尊 上福之田 欲得生天 施此衆祐
若惠與者 果報無量 所可遊處 終不損耗
順斯等教 具足相好 是善福田 志性清淨
假使梵志 發歡悅心 則當逮得 安隱離俗
遵修道教 志未曾亂 而行分衛 常觀精進

所可遊居 善護諸根 諸根寂定 斯衆如海
江海之水 尚可斗量 十方土地 亦可步度
若有布施 人中之王 一切所行 不可稱量
劫燒之時 須彌山壞 江海枯竭 及所有地
其有奉施 衆人尊王 劫雖被灾 福不可燒
於是梵志 爲離垢施而報頌曰
無得自恣 從愚慙心 莫祠祀時 願樂比丘
斯等髡頭 而披袈裟 若志安解 不習此黨
恐女父母 不以歡悅 吾等當啓 於大明王
女所祠祀 則亦不祥 善哉尊女 莫受比丘

於是離垢施以偈報梵志曰

若墮惡趣 生死之難 雖有父母 不能救濟
亦無餘人 及財神呪 獨斯等類 乃能救脫
吾棄捐身 散在四方 欽樂愛敬 自歸於佛
終不希望 餘人之救 惟當依附 三尊寶耳
譬如失目 而瞻明鏡 外道異學 若斯無益
梵志猶如 須彌山燒 博聞如是 力脫爲要
未曾乏少 於博聞慧 所可聞者 悉爲備具
若能聽聞 即奉行者 此乃爲特 一切難及
於是梵志謂離垢施女初未曾見於尊佛及

比丘衆從何因緣而生歡悅女即荅曰梵志
欲知我初生時母以我著金寶床上上虛空
中五百天子而共飛行我適見之以無數事
歎佛功德及法聖衆適聞音聲時於衆中有
一天子初未曾見如來至真問諸天子所歎
如來德何所類時諸天子祭我心念志懷篤
信即說此偈而讚歎佛
頭髮紺青色 淨好而右旋 如水百葉華
猶月滿盛明 白毛眉中迴 猶如雪之光
勝眼如青蓮 若蜂中之王 人中尊師子

脣像若赤朱	眉睫甚細妙	平正而善姝
廣長舌覆面	乃至於髮際	其教清和悅
充可智者意	其聲如鍾鼓	笙篳笳等笙
其音和且雅	猶如琴瑟箏	哀鸞真陀樂
鴛鳥及鷓鴣	赤莆鳴於林	最勝音超彼
醉若師子吼	木七 妙聲壞衆病	五 已離諸垢穢
言誠斷諸見	行遊若坐衆	問者悉解釋
所言無缺漏	可悅一切人	勝已捨中邊
猶如寂滅度	言辭無慢恣	形體甚奇妙
辭質無諂飾	皆爲衆說行	如集華爲鬘

佛慧意如是	諸念悉豐滿	勝臂過於膝
其掌正且均	手指纖長好	巍巍身堅固
寶容若紫金	佛體顯如是	遠現悉聞音
毛軟亦紺色	一一生右旋	臍髀猶龍象
兩膝平博好	安平足如畫	於下生相輪
稱佛德如是	我時粗聽聞	在世無所慕
度於諸有處	大哀上良醫	救濟衆生務
斷除諸繫縛	無著如蓮華	梵志我從天
聞歎佛若此		
離垢施女謂梵志我從諸天聞如是比歎佛		

功德從是以來不自識念而復睡眠亦復如
有姪怒愚癡危害之想從是以來不自識念
貪著父母兄弟姊妹親屬知識亦不愛念瓔
珞衣服及身壽命國城遊觀惟獨恭恪念佛
大聖梵志當知以是之故如來所作廣說經
法吾悉聽之不失一句義理微妙我常晝夜
恒觀觀佛不見時吾以晝夜見佛正覺欲
聽聞法奉敬聖衆而無厭極時離垢施嗟歎
於佛聖衆之德梵天梵志五百群衆聞之欣
然皆發無上正真道意女即下車趣諸菩薩

及大弟子普爲稽首一一禮足一心恭恪而
叉手住時舍利弗觀離垢施女離垢施女問
舍利弗惟賢者爲女人身處於二識塵欲如
火多有放逸所可好喜心不順念不志解脫
而自放逸善哉賢者惟爲我等如應說法哀
矜長夜安隱無難說於此語適欲竟時王波
斯匿與諸群臣尋到彼間王聞斯言謂離垢
施女惟習樂何故勤勞顏色憔悴而遊此間
從生以來未曾步行初不眠寐卒發心行而
不戲樂無以自娛於是王波斯匿爲離垢施

本七

六

而說頌曰

顏貌淨妙猶天玉女
瓔珞儀式香熏衣服
如今女身何所患厭
汝既無有睡眠之懈
處在國土倉庫盈富
女之父母常得自由
何所不樂今得自在
其心何故不好在家
又女父母而相可悅
一切衆人之所恭敬
何故不樂遊坐此間
若干瓔珞自嚴其身
汝豈聞耶若見之乎
所以恐怖心懷懈倦
女當爲吾宣暢此意
今女所誓欲求何願
時離垢施則爲父王而說頌曰

大王不覺生死之難
諸陰之患危脆之身
貪欲之想所行如化
人命在世不住須臾
大父當了我處毒蛇
安得睡眠及諸所欲
於今計此四毒之蛇
心自念言何所悅樂
爲諸讎敵所見逼迫
處在衆苦云何得安
塵勞之怨所見^{水七}擔揆
吾當云何遊於娛樂
隨毒中者誰得睡眠
未捨怨家云何歡喜
墮大坑塹何所恃怙
尊王當知處世如是
如今觀察最勝自在
尋時發心令我得佛
王聽我言未曾見聞
爲菩薩者而懷放逸

畏於弊獸而馳逃走。離敵執杖。舉刀逐人而復飢渴。入於空聚。畏生死賊。誰當樂者。今此晝篋身。計之亦如是。而常懷受斯依獸四害蛇。無量之陰蓋。怨賊之患難。孰樂於曠野。畏懼之境界。

於是離垢施謂舍利弗。惟問賢者智慧之事。當以答我所言智慧歎於耆年智慧最尊。其智慧者。爲有爲乎。若無爲耶。假使有爲。則爲起生滅壞之事。虛偽之法。設無爲者。離於三相。以是之故。爲無所起。設無所起。則無合會。

其智慧者。悉無所有。時舍利弗默無以報。大目連曰。仁舍利弗。當時發遣離垢施。問舍利弗。答曰。女所寤者。不問有爲及與無爲。講無不起。不可言聲。以答發遣離垢施。女問大目連。世尊歎賢者神足。爲最者。年云何。云衆人想現神足乎。爲法想耶。若立人想現神足者。人虛無實神足。亦空欲以法想法。無所造。其無所造。彼無所獲。以無所獲。則無所想。大目連默然無言。報大迦葉曰。仁大目連。以時發遣女之所問。目連答曰。女之所問。不以想念。

無有想說無作無念唯諸如來衆菩薩等乃
能發遣離垢施女問大迦葉佛歎者年知足
第一云何迦葉假使住於八思議門而禪三
昧愍哀衆人起行分衛所受食者若一杓供
此人之等悉當生天爲以身事衆祐乎若
以心了設以身者身則屬外不可以身而了
事矣有計身者譬如草木牆壁瓦石以是之
故不可了別設用心者心無所住以故不了
設以身心在於外者則無所有不可用了迦
葉默然須菩提言惟大迦葉當時發遣女之

所問迦葉答曰今女所問悉無所受則應本
際以是之故不可發遣離垢施女問須菩提
佛歎者年在於閑居行空第一其空法者爲
有所說歎有形乎設欲說法法無起相亦無
滅相其有不起不滅相者彼則平等其平等
者則爲調定其調定者則爲無本其無本者
亦無所作無所作者則無言說已無言說則
無心念其無心念則無真實設無所有則不
有實其不有實則是聖賢之所歎詠須菩提
默無以加報邠耨曰須菩提以時發遣女之

所問須菩提曰不當於此有所說也默然爲
安所以者何女之所問無放逸事有所說者
則墮短乏有計法界無有言說斯歸於空離
垢施女問邠耨曰佛歎賢者講法最尊者年
以何因緣說法設無因緣則無所益若以因
緣講說法者則與愚癡凡夫同等所以者何
愚癡凡夫與因緣俱是故賢者不離愚癡凡
夫之法設無因緣無有形類云何說法無緣
對故邠耨默然離越曰賢者以時發遣女之
所問邠耨答曰今女所問不用習俗問究竟

度究竟度者則無言趣亦不可說離垢施女
問離越曰佛歎耆年行禪最尊爲以何心依
倚於禪爲不用心設用心者心則如幻虛無
所有其三昧定亦無所有設以無心一切外
處諸屋宮殿草木枝葉悉得三昧所以者何
斯物無心離越默然阿那律曰賢者以時發
遣女問離越答曰女之所講問佛境界則非
弟子之所發遣女問離越云何賢者聲聞法
異如來異乎設以差別其無爲者則當殊別
一切賢聖悉無爲矣其無爲者則無所生其

無所生則無有二其無二者不可名二何故
說此寂無以報離垢施女問阿那律佛歎者
牟天眼最尊云何賢者因以天眼有所見乎
爲無見耶設有所見則爲有常設無所見則
墮斷滅所見無形爲有別耶阿那律默然阿
難言曰賢者以時發遣女問阿那律曰女之
所問除猛智慧則不可以言說答之默然爲
安離垢施女問阿難曰佛歎賢者博聞最尊
今仁博聞斯爲何謂義何所趣爲用嚴飾設
以義者義無言說其無言說不以耳識而分

別之耳無所識不能分別不能別者則無有
言假以嚴飾如世尊言當歸正義莫取嚴飾
是故賢者不以博聞而爲要也阿難默然文
殊師利曰仁者阿難以時發遣女之所問阿
難答曰今女所問永七阿文字說而爲博聞不可
發遣問於要義要義無心無心無處非是學
者所可言議惟如法王及度無極離垢施女
問文殊師利佛歎仁者於諸菩薩信解深妙
最第一尊以十二緣深故深乎爲以自然深
故深耶設以緣起爲深妙者又其緣起則無

所行所以者何其緣起者無來無去不可別知眼之所識不可別知耳鼻口身意識之所趣惟緣起者無所習行假使自然深故深者則其自然無有自然達自然者亦無所有文殊荅曰本際深妙故曰爲深其女報曰本際無際以是之故其二慧者爲無有慧文殊師利曰若無智者則爲顛倒其本際者假有言耳其女報曰其無智者亦無顛倒此之謂也度於言說亦不可得而無顛倒文殊師利曰吾以假言而說此耳其女報曰如來菩薩超

出言說不可以言而有所暢離垢施女問不虛見向族姓子而自說言令城中人悉得無上正真之道男女大小其有以眼見光明者皆觀如來究竟正覺云何如來有色身乎爲法身耶設法身者則無形像若使有見如色身者則不見佛如世尊云

其有見我色

若以音聲聽

斯爲愚邪見

此人不見佛

設以法身法身不可見所以者何其法身者以捨眼識無所造作習俗之事不可得見不

虛見默然寶英曰以時發遣女之所問不虛見曰女問無類不可發遣女報不虛見我不問類亦不問無類時不虛見以此言辭寂無所對離垢施女問寶英曰如今向者族姓子云令其城中往古諸藏悉自然現滿中衆寶仁如是者持寶來乎此爲何致而至是見法無衣食設倚衣食則與愚癡凡夫俱同所以者何愚癡凡夫常倚衣食設無衣食無衣食者不倚世間所有衆珍寶英默然離垢施女問棄諸惡趣曰向族姓子作是言曰令其城

中一切衆人犯地獄罪悉使其人令現在世殃疊輕微棄捨諸惡不可思議如佛所言人所犯罪會當受之不可得脫若不可脫云何欲令無智使罪輕微諸法無主欲令有主自有所作欲令無作棄諸惡趣曰當以誓願令罪微輕其女報曰又族姓子諸法平等不可以願而使動轉假令能者一一諸人所興誓願心自念言我皆當度一切衆生至般泥洹設使所願必能成者則當能制令其所願而不退轉棄諸惡趣默無言報離垢施女問棄

諸陰蓋曰向族姓子興此念言令城中人悉無塵勞衆結之縛除五陰蓋仁所三昧可定意者欲使衆人不增五蓋於意云何三昧屬己屬他人耶設使屬己一切諸法皆悉無爲亦無合會云何仁者以三昧定令一切人不著五蓋設屬他人不能於他而造恩德棄諸陰蓋曰當以慈心而療治此其女報曰一切諸佛皆行慈心亦有佛土一切衆生故長不盡棄諸陰蓋默無言也離垢施女問光世音曰向族姓子而發此言令其城中所居人民

衣七

十二

閉在牢獄使得解脫諸有繫囚自然得出諸有恐懼得無所畏所療治者有陰受乎爲無所受設有所受則屬愚夫以故不應無有受陰也若無所受則無所作其無所作不能成就光世音默然辯積曰以時發遣女之所問光世音曰女之所問不起不滅以是之故不可發遣女又報曰於光世音所之云何不起不滅寧有問乎荅曰不起不滅彼無文說女又報曰無文字說則爲智者因示文字而有所講不著文字無所罣礙無所罣礙則爲法

界以是之故曉了法者便無所著離垢施女問辯積曰向族姓子而發此言令其城中一切人民目覩我者又我所見悉得辯才使諸妓樂轉共談語仁之辯才巍巍若斯以何等念而興立乎爲於是立而起生乎設以生念

本七

十三

而興立者一切衆生皆興立念以是之故不至寂然若以所生得成就者則虛妄矣若不與念則無所作無所作者無寂不定辯積答曰我屬所願爲初發心衆人之故示願之矣假使有人來見我者悉得辯才女又報曰族

姓子其初發心有行處耶設使有者則爲常見若無所有不當謂之爲導御矣悉離諸行辯積默然離垢施女問超度無虛迹曰向族姓子而自謂言令其城中所有人民我自所覩敢察我者見不虛妄至於無上正真之道云何佛道爲有爲無假使有者則是有爲便可受取設無爲者無實不諦不可受持超度無虛迹曰所謂道者慧聖之辭女又報曰其聖慧者有所起耶而復爲行寂然事乎假有所起是爲思惟不順之事則當成於有爲慧

矣行有爲慧便成愚癡冥冥之識所可分別
若以寂然則無顛倒則無返復以無返復是
則菩薩弟子緣覺如來至真無有思想愚騃
之夫乃想道耳不謂智者超度無虛迹默然
無言於是賢者須菩提謂大弟子及諸菩薩
便從是還不須入城復行分衛所以者何是
應分衛飲食供饌離垢施女向者說法我等
聽受今日則當以法爲食時女荅曰惟須菩
提向者所說無舉無下仁者云何有所志願
而懷想念欲詣精舍而處遊居惟須菩提沙

門之行出所止處無有放逸不樂自恣沙門
之法而無所著其無所著則無恚恨不懷恨
者則無所行無所行者賢聖之謂八大弟子
及八菩薩五百梵志離垢施女王波斯匿及
餘大衆往詣佛所稽首足下繞佛三匝却在
前坐離垢施女繞佛七匝住世尊前以偈歌
頌而問事矣

我問於世尊 無著難可倫 清淨無所倚
名稱不可量 救濟於衆生 施以甘露悅
云何爲菩薩 而成就其行

致福田何謂菩薩眷屬常和何謂菩薩所願
佛土尋如意生佛告離垢施善哉善哉乃能
發問如此之義為諸菩薩摩訶薩施多所安
隱多所哀念愍傷諸天及十方人諦聽諦聽
吾思念之吾當解說唯然世尊願樂欲聞離
垢施及與眾會受教而聽佛告離垢施菩薩
有四事法在於樹下降魔官屬何謂為四未
曾食著他人利養志常不樂綺飾之言勸無
數人令順本德以無蓋慈向於眾生是為四
佛說頌曰

未曾懷嫉妬 離於綺飾麗 勸化無數人
使行眾德本 常遵修慈心 向於十方人
而降魔怨敵 自在所遊居
佛告離垢施菩薩有四事法震動一切諸佛
之七何謂為四言行相覆入深法忍志願堅
固於善正法勸化無量一切人民令志無上
正真之道使善愛樂微妙之慧是為四佛時
頌曰
言行常相應 曉了深妙義 所願常堅固
逮得清白法 勸化無數人 使志無上道

以是四法故 能動億佛土

佛告離垢施菩薩有四事法衍光普照無量
佛國何謂爲四常於冥處而然燈火於末亂
世亦護經典而爲諸亂處處不閑因說經道
顯法光明以寶香華供散佛寺是爲四佛時

頌曰

常施以燈火	清淨之光明	最後窮冥世
而護於經典	爲放逸衆人	而講說經法
以奇珍之寶	而供養塔寺	菩薩由是故
演放其光明	照曜無央數	億千諸佛土

致福田何謂菩薩眷屬常和何謂菩薩所願
佛土尋如意生佛告離垢施善哉善哉乃能
發問如此之義爲諸菩薩摩訶薩施多所安
隱多所哀念愍傷諸天及十方人諦聽諦聽
善思念之吾當解說唯然世尊願樂欲聞離
垢施及與衆會受教而聽佛告離垢施菩薩
有四事法在於樹下降魔官屬何謂爲四未
曾貪著他人利養志常不樂綺飾之言勸無
數人今順本德以無蓋慈向於衆生是爲四
佛說頌曰

衆人得蒙暉 悉致於大安 則便發志求
無上之佛道

佛告離垢施菩薩有四事法而從諸佛逮得
此法何謂爲四以若干種而與各各奇異布
施一切瓔珞莊嚴玉女惠諸求者晝夜慇懃

永七

十六

咨嗟宣暢如來之德既有所行志多在於般

若波羅蜜是爲四佛時頌曰

用若干之慧 逮得於總持 莊嚴以瓔珞
殊妙玉女施 常咨嗟佛德 慇懃精修務
求智度無極 諸佛之聖慧 由是之福報

逮得於總持 而行加精進 百千劫不坐
其十方諸佛 所可講說法 強識之達士
一切悉受得

佛告離垢施菩薩有四事法寂然定意而成
三昧何謂爲四惠厭生死諸所可作不樂居
冢志常欲捨奉行精進棄捐多事所可興造
善遵供業是爲四佛時頌曰

棄捐一切周旋處 彼修一心如虛空
志無放逸行精進 所可修業能究竟
意達行此四德事 遵修佛道斯寂妙

便得三昧心。憺怕。則成正覺。佛道行。

佛告離垢施菩薩。有四事。法究竟衆行而獲神足。何謂爲四。常輕便身心。不懈廢於一切法。而無所著。察於四大。如虛空界。是爲四。佛時頌曰。

衣七

十七

常輕便其身	心柔和無懈	而於一切法
未曾有所著	一心立其志	觀察於四大
而常以平等	瞻之如虛空	於此諸四法
何因得興行	聰達以是故	逮無量神足
則以須臾間	至百千佛土	見無數諸佛

稽首爲作禮。

佛告離垢施菩薩。有四事。法而常端正。何謂爲四。未曾瞋恚。離於諍訟。瑕穢之結。禮佛塔寺。信悅伏身。篤於莊嚴。建立禁戒。善言應人。不以蔽礙。觀於法師。如奉世尊。是爲四。佛時

頌曰。

不造瞋恚向他人	捨於厭穢。蠲除垢
常殊勝。心念於道	當以恭敬。掃佛寺
奉修法禁。護諸戒	而以善言。應對人
爲菩薩者。不懷結	觀於法師。如世尊

以能習此四法者 菩薩歡悅意勇猛

因此端正觀者欣 無數百人共瞻察

佛告離垢施菩薩有四事法而得化生何謂

爲四作佛形像坐蓮華上又以青紅黃白蓮

華擣末如塵具足擎行供養如來若散塔寺

多所慙傷於一切人堅執禁戒未曾求取他

人瑕闕是爲四佛時頌曰

作佛形像坐蓮華 細擣衆華具施寺

不求他闕懷慙傷 則得化生蓮華中

識念十方諸群黎 勸助衆得令解脫

若能習是德稱行 則得化生尊導前

佛告離垢施菩薩有四事法大富饒財何謂

爲四常行恭敬施不慢恣以好被服而惠與

人常懷篤信喜樂淳熟釋置邪見是爲四佛

時頌曰

其人若布施

卷七

恭敬無慢恣

十八

於一切衆物

未曾有倚著

以能篤信樂

諸佛之教誠

便能常自在

致大富饒財

心專懷恭恪

無諂無嫉妬

未曾求人短

無有剛強行

恣性常質朴

所見修正直

以是行之故

每富多財寶

佛告離垢施菩薩有四事法得大智慧何謂
為四未曾愛惜嫉於經典若有猶豫輒為決
疑若修行者如應分別設有所說曉了空事
身邊衆行是為四佛時頌曰

不為他人愛惜法 則能為衆決狐疑
常以教化勸誨人 思惟空事諸佛行
若有士遵習是法 得大智慧名稱普
皆能順從諸佛教 速成是寂通達句
佛告離垢施菩薩有四事法常識宿命何謂

為四諷誦經典常行精進久可忘者而習得
之念故達新所可諷誦識念句義分別了說
心口相應以柔軟辭為他人講立無量行而
以慇懃修設法施常護生死衆苦惱者嗟歎
況洎宣示安隱方便曉了導三昧行喜勸助

永上

十九

人是為四佛時頌曰
諷誦經典念所忘 以可意悅為說空
修行經典未曾倦 專念三昧無衆想
以能奉行此四法 得知宿命大巍巍
識念千劫不可議 疾得成佛衆導師

佛告離垢施菩薩有四事法與諸佛會何謂
爲四寧失身命不誹經道盡其形壽不謗菩
薩假使被害初未曾與惡友相隨常念諸佛
奉行三昧是爲四佛時頌曰

未曾謗毀佛經道 亦不敢訛菩薩短

棄捐遠於惡親友 而常心念諸佛行

翫習於此聖道德 以故得與如來會

爲諸最勝所見受 乃至成佛無上道

佛告離垢施菩薩有四事法而致逮得三十
二相何謂爲四割已珍寶則以供散如來塔

寺若干種香合作香油而塗熏之若復然燈
散種種華順敬賢聖而行道教是爲四佛時
頌曰

珍奇異寶供佛寺 須曼洳香然燈熏
若干種華而散施 遵悅意行不失義

致身奇相三十二 端正巍巍衆德備

以是法故成就相 因致最勝人中尊

佛告離垢施菩薩有四事法而能成就八十
種好何謂爲四常以敷設若干法座供事他
人謙遜無厭數數往詣奉見法師勸化衆生

便入佛道是為四佛時頌曰

若干種衣敷設座 奉事於人未曾懈
為衆人故常慕法 緣是得致八十好
勸化群萌入佛慧 若行此法道無難
菩薩習是功德已 緣比得致八十好

依七

二十

佛告離垢施菩薩有四事法而得辯才何謂
為四導刹菩薩之妙篋藏誦習三品諸佛經
典晝夜各三思惟覺悟一切世間悉保信之
諸佛之道不起不滅執持止足分別觀察能
奉行說不惜身命是為曰佛時頌曰

謹慎將護菩薩藏 晝夜奉行三品法
得無從生不貪世 開化解說諸佛教
歡喜悅故順道化 執持所誨十力義
未曾愛惜身壽命 以佛法故察諸行
則能奉修此四德 輒因順俗妙辯才
為天世人所奉事 而特奇異飾華鬘
佛告離垢施菩薩有四事法得致佛土何謂
為四不懷異心意常平等將順佛道不違四
輩是為四佛時頌曰
見聞他人得供養 未曾懷嫉妬於彼

常行等慈志無我 離於供事樂如空

以此四法不可量 而常將護懷慈心

得清淨土妙莊嚴 速疾建成致正覺

佛告離垢施菩薩有四事法眷屬常和何謂

爲四未曾破壞他人眷屬若有諍訟勸令和

合諷誦經法開導於人而捨兩舌讒言之亂

常讚叙人是爲四佛時頌曰

未曾破壞他眷屬 若有鬭諍勸使和

諷誦經法爲人說 初不兩舌別亂人

設能奉行斯四法 致得眷屬不離散

由是群從順清淨 緣此四法得備悉

佛告離垢施菩薩有四事法所願佛土尋如

意生何謂爲四若見他人速成智慧不懷嫉

妬心常能修習六波羅蜜見諸菩薩視之如

佛發意菩薩及坐道場等心供順無諛訑也

未曾求於虛僞之德便能致得供養之利是

爲四佛時頌曰

見得供養不嫉妬 志慕清淨波羅蜜

見諸菩薩念如佛 不以利養懷諛訑

菩薩若能習是德 則能到見十方佛

從意所願見佛土 輒如心念得往生

於是離垢施重白佛言向者世尊所設教誨
假使我身不奉此法而有毀漏則爲違欺於
今現在十方諸佛無極大聖時大目連謂離
垢施此事甚妙勿得輕易道法玄微汝未曉
了諸菩薩行甚亦難辯不可趣爾女人之身
速得無上正真之道成最正覺離垢施女報
目連曰如我所言至誠不虛吾將來世得成
如來至真等正覺明行成爲善逝世間解無
上士道法御天人師號佛世尊此三千大千

世界六返震動勿令衆生有退還者天雨衆
華筵篋樂器不鼓自鳴我轉女像得爲男子
而年八歲適立斯願應時三千大千世界六
返震動筵篋樂器不鼓自鳴離垢施女身變
爲男形八歲童子時大目連即從座起更整
衣服右膝著地叉手白佛惟天中天從今已
往歸諸菩薩及初發意爲之作禮謙遜順教
至成佛道所以者何今小女子乃能興發茲
道變化威神無極巍巍尊妙所可建立至誠
之願一切悉現真諦瑞應當具足成果如所

永七

廿二

言佛言如是目連如汝所云從初發意修善
薩行至坐佛樹則爲天上世間衆祐過諸聲
聞及與緣覺時佛欣笑諸佛之法若欣笑時
有五色光而從口出照十方界極於上界三
十三天還繞三帀從頂上入賢者阿難便從
座起更整衣服叉手白佛以偈歎曰

其聲如大梵 諸天龍神音 如哀鸞悲鳴
微妙甚和雅 響若雷震雨 咸悅衆人心
假使欣笑時 多所而踊躍 願大德之海
十力笑何因 惟爲分別說 令疑者得解

地六返震動 普土莫不曜 雨柔軟衆華
墮諸天人上 化制外異學 如獅子御獸
願爲我分別 何故而欣笑 日月億千垓
明珠電火焰 諸天龍鬼神 梵天王威德
能仁若出光 清淨無垢塵 十方明悉蔽
佛光獨顯現 白毛眉間生 潔白如妙珂
細滑若好衣 美澤猶真珠 聖光如雲氣
照百千佛土 衆所之戴仰 願說何故笑
調定其心意 眉相哀世俗 細微超乳色
如山雪遠現 青黃赤白黑 復如紫紅貌

若干千光明	從能仁口出	照徧三千國
悉蔽日月明	乃至徧虛空	照一切衆生
令火滅水竭	大海尚枯涸	佛所說至誠
未曾有差異	假使十方人	悉成爲緣覺
一一致智慧	壽百億垓劫	皆來住佛前
一時啓問義	能仁等同時	一音悉決疑
普慧度無極	靡所不曉了	大福威惟說
奇相三十二	何因而欣笑	云何說道慧
諸天世間人	聞美軟密教	
佛告賢者阿難	見離垢施志求佛道	立至誠

總三千大千世界六返震動變成男子阿難
言見佛言是離垢施菩薩發無上正真道造
行已來八十百千阿僧祇劫然後文殊師利
乃發道意女成佛時復如文殊師利四十八
萬諸菩薩等佛土清淨爲一佛土時大目連
問離垢施女族姓子建立於慧發無上正真
道意以來久遠何以不轉于女人身離垢施
答曰世尊歎仁神足最尊卿何以故不轉男
子目連默然離垢施曰不以女身及男子形
速成正覺所以者何道無所起無有能成無

上正覺文殊師利白佛難及世尊離垢施菩薩深入微妙巍巍乃爾佛告文殊離垢施菩薩從六十億諸佛世尊行空三昧從八十億佛稽受奉行不起法忍從三十億涕啓問深妙菩薩道品供養奉事八十億佛飲食餽饌衣服鉢器是爲究竟決了無疑欲有所了開永七化一切故問印三昧佛語文殊若有族姓子受此經法廣爲他人分別說者德不可量假使有人恒沙佛土滿中七寶興設布施不如受持諷誦此經福過於彼不可稱計是諸善

薩因之報法當須飲食從得成就文殊師利問佛是經名何云何奉行佛言是經名分別辯才普達悉周離垢施問當奉持之說是經時八十億天與人究竟決了無上正真道意時辯積菩薩白世尊曰離垢施菩薩久如當成無上正真之道爲最正覺佛言族姓子過恒沙等百千阿僧祇劫當得佛道號名離垢光英王如來至真等正覺明行成爲善逝世間解無上士道法御天人師號佛世尊劫名無量德自由諸聲聞菩薩所居服食猶如天

上時離垢施菩薩聞佛授決踊在空中去地
 八十億七尺放身光明照百千億諸佛國土
 在世尊上化現八萬四千奇寶之蓋以供養
 佛則於虛空示無央數神足變化禮於十方
 不可稱計如來至真供養畢訖尋復來還住
 於佛前永七于時梵天梵志及五百衆聞佛授與
 離垢施決及見變化益同歡喜踊躍自慶善
 心生焉同合一聲以偈歎曰
 其有奉敬佛 是等大福利 若稽首正覺
 便逮平等法 宿世犯罪疊 生於梵志家

見世尊弟子 口宣言不祥 惟今自悔過
 坐說此言故 觀見佛諸子 所語不順義
 其不見世尊 人中之尊王 得人身無益
 不宜受飲食 離垢施知之 吾等虛妄祠
 觀見佛諸子 恭敬為稽首 善為我等說
 吾初生墮地 得見於導師 便逮聞佛名
 彼歎聖功德 正真無虛妄 吾等董一切
 聞之願道意 是我本餘福 還得聞佛音
 來到導師所 聽省經典義 見禮於世尊
 聞察無上法 蒙見導師故 解脫衆苦惱

世護多所安	用說此法故	吾等當學是
因成諸佛法	聞行於正道	緣致諸佛法
以愍傷我故	宣揚真諦行	講說道之門
菩薩所當奉	是平等之行	令成世明導
見此等心已	佛即時欣笑	阿難問世尊
人中上願說	五百諸梵志	在此前立者
皆當同一劫	逮得佛導師	前世已曾更
供養五百佛	於此壽終已	當見億垓佛
於八十億劫	未曾歸惡趣	於一一劫中
當見億垓佛	從是異劫中	當成兩足尊

號名曰梵志	皆共同一劫	壽命悉一等
各八十億劫	尊土聖衆同	比丘八十億
導利於群生	開化億人民	稍稍所遊居
寂然無所著		
佛說如是離垢施及諸菩薩大會之衆梵天		
梵志等五百人王波斯匿諸比丘僧天龍捷		
音和阿須倫人民聞經歡喜作禮而去		

佛說離垢施女經

音釋

維摩羅達梵語也此施老莫報切人年八

陸降切髡苦昆切睫即葉切目驚落官切

不慧也鳥莖切鳥昆古渾切也臍均也神鳥切

之屬鶯鳥名也昆鳥古渾切也臍均也神鳥切

功也解皮彼塘揆骨切塘揆切觸也陀湏七豔切

豐許觀切憺憺徒覽切怕白各切訕所

切謔詵詵與珠切詵詵與珠切詵詵與珠切

竭也水銷銷胡交切時戰切具食曰饒

永樂北藏

佛說離垢施女經

第二二冊